

II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZHODNUTIA

RADA

ROZHODNUTIE RADY

zo 4. decembra 2008

o podpise Protokolu o integrovanom riadení pobrežných zón v oblasti Stredozemného mora k Dohovoru o ochrane morského prostredia a pobrežných oblastí Stredozemného mora v mene Európskeho spoločenstva

(2009/89/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 175 ods. 1 v spojení s jej článkom 300 ods. 2 prvým pododsekom prvou vetou,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (4) Spoločenstvo podporuje integrované riadenie vo väčšom rozsahu prostredníctvom horizontálnych nástrojov, a to aj v oblasti ochrany životného prostredia. Tieto aktivity teda prispievajú k integrovanému riadeniu pobrežných zón.
- (5) Integrované riadenie pobrežných zón je jedným z prvkov integrovanej morskej politiky EÚ, ktorú schválila Európska rada na svojom zasadnutí v Lisabone 13. a 14. decembra 2007.
- (6) Na základe rozhodnutia Rady z 27. novembra 2006 sa Komisia v mene Spoločenstva a po konzultácii so zástupcami členských štátov zúčastnila na rokovaníach zorganizovaných v rámci Barcelonského dohovoru s cieľom pripraviť Protokol o integrovanom riadení pobrežných zón v oblasti Stredozemného mora (ďalej len „protokol“).
- (7) Výsledkom týchto rokovaní bolo prijatie znenia protokolu na konferencii splnomocnených zástupcov 20. januára 2008 a tento protokol bude otvorený na podpísanie do 20. januára 2009.
- (8) V pobrežných zónach Stredozemného mora je životné prostredie stále vystavené veľkému tlaku a dochádza aj k zhoršovaniu kvality pobrežných zdrojov. Protokol poskytuje rámec na stimuláciu zosúladeného a jednotnejšieho prístupu s účasťou verejnosti a zainteresovaných strán zo súkromného sektora vrátane zástupcov občianskej spoločnosti a hospodárskych subjektov. Takýto inkluzívny prístup je nevyhnutný na riešenie uvedených problémov účinnejším spôsobom, ako aj na dosiahnutie udržateľnejšieho rozvoja pobrežných zón Stredozemného mora.
- (1) Dohovor o ochrane Stredozemného mora pred znečisťovaním, ktorý bol následne premenovaný na Dohovor o ochrane morského prostredia a pobrežných oblastí Stredozemného mora (ďalej len „Barcelonský dohovor“), bol uzavretý v mene Európskeho spoločenstva rozhodnutiami Rady 77/585/EHS ⁽¹⁾ a 1999/802/ES ⁽²⁾.
- (2) V súlade s článkom 4 ods. 3 písm. e) Barcelonského dohovoru sa zmluvné strany zaviazali podporovať integrované riadenie pobrežných zón pri zohľadnení ochrany oblastí ekologického a krajinného významu a racionálneho využívania prírodných zdrojov.
- (3) V odporúčaní Európskeho parlamentu a Rady z 30. mája 2002 o vykonávaní integrovaného riadenia pobrežných zón v Európe ⁽³⁾, a najmä v jeho kapitole V sa podporuje vykonávanie integrovaného riadenia pobrežných zón členskými štátmi v kontexte platných dohôd so susediacimi krajinami vrátane nečlenských štátov v oblasti toho istého regionálneho mora.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 240, 19.9.1977, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 322, 14.12.1999, s. 32.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 148, 6.6.2002, s. 24.

- (9) Protokol zahŕňa širokú škálu ustanovení, ktoré sa budú musieť vykonávať na rôznych úrovniach štátnej správy s prihliadnutím na zásady subsidiarity a proporcionality. Hoci je vhodné, aby Spoločenstvo konalo v záujme podpory integrovaného riadenia pobrežných zón okrem iného s prihliadnutím na cezhraničný charakter väčšiny environmentálnych problémov, členské štáty a ich príslušné orgány budú zodpovedné za navrhovanie a vykonávanie určitých podrobných opatrení na pobrežnom území ustanovených v protokole, ako je napríklad vymedzovanie zón so zákazom výstavby.
- (10) Je vhodné, aby sa protokol podpísal v mene Spoločenstva s výhradou jeho následného uzavretia k neskoršiemu dátumu,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Týmto sa v mene Európskeho spoločenstva schvaľuje podpísanie Protokolu o integrovanom riadení pobrežných zón v

oblasti Stredozemného mora k Dohovoru o ochrane morského prostredia a pobrežných oblastí Stredozemného mora s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu.

Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu ⁽¹⁾.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) na podpis protokolu v mene Spoločenstva.

V Bruseli 4. decembra 2008

Za Radu

predsedníčka

N. KOSCIUSKO-MORIZET

⁽¹⁾ Pozri stranu 19 tohto úradného vestníka.